

Poznámky k 31.12.2013 - textová časť

Čl. I **Všeobecné údaje**

1. Identifikačné údaje účtovnej jednotky

a)	
Názov účtovnej jednotky	Mesto Hurbanovo
Sídlo účtovnej jednotky	Komárňanská 91
IČO	00306452
Dátum zriadenia	01.01.1991
Spôsob zriadenia	
Názov zriaďovateľa	
Sídlo zriaďovateľa	
b) Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky	☒ riadna ☐ mimoriadna
c) Účtovná jednotka je súčasťou konsolidovaného celku	☒ áno ☐ nie

2. Opis činnosti účtovnej jednotky

Hlavná činnosť účtovnej jednotky	Všeobecná verejná správa
----------------------------------	--------------------------

3. Informácie o štatutárnych zástupcoch a o organizačnej štruktúre účtovnej jednotky

Štatutárny zástupca (meno a priezvisko)	Margita Zemková, JUDr.
Funkcia	Primátorka
Štatutárny zástupca (meno a priezvisko)	Karol Lovász, Ing.
Funkcia	Zástupca primátorky
Priemerný počet zamestnancov počas účtovného obdobia	123
Počet zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka účtovnej jednotky z toho:	121
- počet vedúcich zamestnancov	3
Organizačná štruktúra účtovnej jednotky:	
- rozpočtové organizácie zriadené účtovnou jednotkou (názov, sídlo)	Mestské zdravotné stredisko, Komárňanská 104, Hurbanovo Zariad.pre sen. SMARAGD, Sládkovičova 30, Hurbanovo ZŠ Slovenská, Nám.K.Thege 2, Hurbanovo ZŠ s VJM Á.Feszty, Športová 7, Hurbanovo Zákl.umelecká škola, Komárňanská 116, Hurbanovo
- príspevkové organizácie zriadené účtovnou jednotkou (názov, sídlo)	Kult.str.M.K.Thege, Nám.K.Thege 1, Hurbanovo
- neziskové organizácie založené/zriadené účtovnou jednotkou (názov, sídlo)	
- právnické osoby založené účtovnou jednotkou (názov, sídlo)	MsVaK s.r.o.,Komárňanská 69, Hurbanovo

Čl. II
Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

- 1. Účtovná závierka je zostavená za splnenia predpokladu nepretržitého pokračovania účtovnej jednotky vo svojej činnosti** ☒ áno ☐ nie

2. Spôsob ocenenia jednotlivých položiek

- a) **Dlhodobý nehmotný majetok nakupovaný** sa oceňuje obstarávacou cenou. Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa majetok obstaral a náklady súvisiace s jeho obstaraním. Vyskytujúce sa náklady súvisiace s obstaraním v účtovnej jednotke:

- ☒ dopravné
- ☒ montáž
- ☐ provízia
- ☐ poistné
- ☐ iné

Súčasťou obstarávacej ceny nie sú:

- ☒ úroky
- ☒ realizované kurzové rozdiely,

ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do užívania.

- b) **Dlhodobý hmotný majetok nakupovaný** sa oceňuje obstarávacou cenou. Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa majetok obstaral a náklady súvisiace s jeho obstaraním. Vyskytujúce sa náklady súvisiace s obstaraním v účtovnej jednotke:

- ☒ dopravné
- ☒ montáž
- ☐ provízia
- ☐ poistné
- ☐ iné

Súčasťou obstarávacej ceny nie sú:

- ☒ úroky
- ☒ realizované kurzové rozdiely,

ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do užívania.

- c) **Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok získaný bezodplatne** sa oceňuje reprodukčnou obstarávacou cenou.

Dlhodobý majetok nadobudnutý bezodplatným prevodom pri splynutí, zlúčení, rozdelení alebo pri prevode správy sa oceňuje cenou, v ktorej sa doteraz viedol v účtovníctve. Ak cenu nie je možné zistiť, oceňuje sa reprodukčnou obstarávacou cenou.

- d) **Dlhodobý finančný majetok** sa oceňuje obstarávacou cenou.

Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa majetok obstaral a náklady súvisiace s jeho obstaraním.

- e) **Zásoby nakupované**

Nakupované zásoby sa oceňujú obstarávacou cenou.

Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa zásoby obstarali a náklady súvisiace s ich obstaraním. Vyskytujúce sa náklady súvisiace s obstaraním v účtovnej jednotke:

- ☒ dopravné
- ☐ provízie

Mesto Hurbanovo
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2013

- ☐ poistné
☐ clo
☐ iné

f) **Zásoby získané bezodplatne** sa oceňujú reprodukčnou obstarávacou cenou.

g) **Pohľadávky**

Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné a nevymožiteľné pohľadávky prostredníctvom opravnej položky.

h) **Krátkodobý finančný majetok**

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Zníženie ich hodnoty sa vyjadruje opravnou položkou.

i) **Časové rozlíšenie na strane aktív**

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

j) **Záväzky, vrátane rezerv, dlhopisov, pôžičiek a úverov**

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Záväzky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou; tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

k) **Časové rozlíšenie na strane pasív**

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

l) **Majetok obstaraný z transferov** sa oceňuje obstarávacou cenou.

3. Pri obstarávacej cene majetku a pri ocenení vlastnými nákladmi položiek uvedených v odseku 3 sa uvádza cena obstarania a náklady súvisiace s obstaraním

4. Spôsob zostavenia odpisového plánu pre dlhodobý majetok, doba odpisovania, sadzby odpisov a odpisové metódy pri stanovení účtovných odpisov

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku sú stanovené tak, že sa vychádza z predpokladanej doby jeho užívania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína:

- ☐ odo dňa jeho zaradenia do používania
☒ prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania

Účtovné odpisy sa zaokrúhľujú na celé eurá nahor. Metóda odpisovania sa používa lineárna. Predpokladaná doba užívania a odpisové sadzby sú stanovené takto:

Mesto Hurbanovo
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2013

Odpisová skupina	Predpokladaná doba používania v rokoch	Ročná odpisová sadzba v %
1	4	25
2	6	16,67
3	12	8,33
4	20	5
5	50	2

Drobný nehmotný majetok od0,00... € do2400,00.... €, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým nehmotným majetkom sa účtuje pri obstaraní do nákladov na účet 518 - Ostatné služby. Drobný hmotný majetok od ...0,00..... € do ..1700,00..... €, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým hmotným majetkom sa účtuje ako zásoby.

5. Zásady pre vykazovanie transferov.

O nároku na dotácie zo štátneho rozpočtu sa účtuje, ak je takmer isté, že sa splnia všetky podmienky súvisiace s dotáciou a súčasne, že sa dotácia poskytne.

Bežný transfer od cudzích subjektov - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi.

Bežný transfer od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s výdavkami.

Kapitálový transfer od cudzích subjektov - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou hodnotou vyradeného dlhodobého majetku).

Kapitálový transfer od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou hodnotou vyradeného dlhodobého majetku).

Čl. III

Informácie o údajoch na strane aktív súvahy

A Neobežný majetok

1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

a) spôsob a výška poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku

Druh poisteného majetku	Spôsob poistenia	Výška poistenia
Poistenie budov a zariadení	Poškod.a znič.živelnou udalosťou	9 040,85 €
Dopravné prostriedky	Poškod.a znič.živelnou udalosťou a krádežou	3 412,28 €
Dopravné prostriedky-projekt zefekt.separ.zberu odpadu	Poškod.a znič.živelnou udalosťou a krádežou	6 028,48 €
Rekultivácia skládky	Poškod.a znič.živelnou udalosťou a krádežou	1 113,55 €
Počítače MŠ	Poškod.a znič.živelnou udalosťou a krádežou	66,39 €

b) opis a hodnota dlhodobého majetku vo vlastníctve účtovnej jednotky

Majetok, ku ktorému má účtovná jednotka vlastnícke právo	Suma v €
Pozemky (031)	7 698 744,63
Budovy, stavby (021)	15 984 693,18
Stroje, prístroje, zariadenia, inventár (022)	934 915,34
Dopravné prostriedky (023)	440 443,54
Umelec.diela a zbierky (032)	18 792,91
Predm.z drahých kovov (033)	31 160,79
Obstaranie dlhodobého majetku (042)	651 883,49

Mesto Hurbanovo
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2013

2. Majetkové podiely účtovnej jednotky v iných spoločnostiach

Informácia o spoločnostiach, v ktorých má účtovná jednotka majetkový podiel (riadky 025 až 026 súvahy):

Názov spoločnosti	Právna forma	Základné imanie (ZI) spoločnosti v peňažných jednotkách	Podiel ÚJ na základnom imaní (ZI) spoločnosti v %	Podiel ÚJ na hlasovacích právach v %	Hodnota vlastného imania spoločnosti v eurách k 31.12. 2013	Hodnota vlastného imania spoločnosti v eurách k 31.12. 2012	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe ÚJ k 31.12. 2013	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe ÚJ k 31.12. 2012
MsVaK s.r.o.	112	1620119,67	100	100	1741434,00	1755650,00	1741434,00	1755650,00
Spolu		1620119,67	100	100	1741434,00	1755650,00	1741434,00	1755650,00

B Obežný majetok

1. Zásoby

a) spôsob a výška poistenia zásob

Druh zásob	Spôsob poistenia	Výška poistenia
Materiál, tovar na sklade, PHM	Poškod. a znič. živelnou udalosťou a krádežou	19,40 €

2. Pohľadávky

a) významné pohľadávky podľa jednotlivých položiek súvahy

Pohľadávka	Riadok súvahy	Hodnota pohľadávok	Opis
Ostatné pohľadávky	065	24 174,69	Energia, mzdy-OS podn. čin.
Pohl'. z nedaň. pr. obcí	068	83 345,36	Nájomné, služby
Pohl'. z daň. p. obcí a VÚC	069	64 778,57	Pohl'ad. za danové príjmy
Iné pohľadávky	081	17 348,55	Iné pohl'. voči OS
Spolu		189 647,17	

3. Finančný majetok

a) významné zložky krátkodobého finančného majetku

Krátkodobý finančný majetok	Riadok súvahy	Zostatok k 31.12.2012	Prírastky +	Úbytky -	Zostatok k 31.12.2013
Pokladnica	086	1 771,52	376 007,38	375 988,08	1 790,82
Bankové účty	088	145 602,12	7 143 787,72	6 958 942,13	330 447,71
Spolu		147 373,64	7 519 795,10	7 334 930,21	332 238,53

Mesto Hurbanovo
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2013

4. Časové rozlíšenie

Významné položky časového rozlíšenia **nákladov budúcich období a príjmov budúcich období**

Opis položky časového rozlíšenia	Riadok súvahy	Zostatok k 31.12.2012	Prírastky +	Úbytky -	Zostatok k 31.12.2013
Náklady budúcich období spolu:	111	6 291,82	4 600,80	5 756,63	5 135,99
Príjmy budúcich období spolu z toho:	113	7 915,00	0,00	791,50	7 123,50
Kúpa pozemku	113	7 915,00	0,00	791,50	7 123,50
Spolu		14 206,82	4 600,80	6 548,13	12 259,49

Čl. IV

Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

A Vlastné imanie - tabuľka č.5

Textová časť k tabuľke č.5

Opis jednotlivých položiek a opis uvedených zmien jednotlivých položiek vlastného imania uskutočnených v priebehu účtovného obdobia, najmä zmeny oceňovacích rozdielov, opravy významných chýb minulých rokov.

Názov položky	Opis zmien jednotlivých položiek vlastného imania, najmä zmeny oceňovacích rozdielov, opravy významných chýb minulých rokov
Nevysporiadaný výsl.hosp.min.rokov	Zvýšenie z dôsl.preúčt.HV min.rokov
Výsledok hospodárenia	Zníženie z dôsl.HV za bežné účt.obdobie

B Záväzky

1. Rezervy - tabuľka č.6

Predpokladaný rok použitia rezerv

Názov položky	Predpokladaný rok použitia
Rezerva na nevyč.dov.	2014
Rezerva na audit	2014

Opis významných položiek rezerv

Názov položky	Opis významných položiek rezerv
Rezerva na nevyč.dov.	Mzda a odvody za nevyč.dov.
Rezerva na audit	Audit ročnej uzávierky

2. Záväzky podľa doby splatnosti (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

a) **významné záväzky** podľa jednotlivých položiek súvahy

Záväzok	Riadok súvahy	Hodnota záväzku	Opis
Ostatné dlhodobé záväzky	141	705 235,69	Úver zo ŠFRB
Dodávatelia	152	547 601,22	Záväzky z obch.styku
Zamestnanci	163	52 813,18	Záväzky voči zamestnancom
Zúčt.s orgánmi soc.a.zdrav.poist.	165	36 050,31	Záväzky voči SP a ZP
Spolu		1 351 700,40	

Mesto Hurbanovo
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2013

3. Bankové úvery a ostatné prijaté návratné finančné výpomoci

a) **popis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru**

Druh bankového úveru podľa splatnosti /krátkodobý, dlhodobý/	Popis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru
Dlhod.bank.úver-Investičný (DEXIA)	biankozmenka
Dlhod.bank.úver-Investičný (VO)	biankozmenka
Dlhod.bank.úver-Investičný (rek.skládky)	biankozmenka
Dhod.bank.úver-Investičný (zvýš.ZI)	žiadne
Dlhod.bank.úver-Investičný (ČOV)	biankozmenka

4. Časové rozlíšenie

a) významné položky časového rozlíšenia výdavkov budúcich období a výnosov budúcich období podľa jednotlivých položiek súvahy

Opis položky časového rozlíšenia	Riadok súvahy	Zostatok k 31.12.2012	Prírastky +	Úbytky -	Zostatok k 31.12.2013
Výnosy budúcich období spolu z toho:	182	8 739 958,43	3 497,88	513 090,60	8 230 365,35
Spolu		8 739 958,43	3 497,88	513 090,60	8 230 365,35

b) informácia o prijatých kapitálových transferoch zaúčtovaných na účte 384

Kapitálový transfer	Stav záväzku k 31.12.2012	Prijem kapitálového transferu	Zúčtovanie do výnosov bežného účtovného obdobia	Zúčtovanie do výnosov budúcich období	Stav záväzku k 31.12.2013
Darovaný majetok	22 502,73	2 060,00	8 547,40	0,00	16 015,33
Spolu	22 502,73	2 060,00	8 547,40	0,00	16 015,33

Čl. V
Informácie o výnosoch a nákladoch

1. Výnosy - popis a výška významných položiek výnosov

Druh výnosov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma
a) tržby za vlastné výkony a tovar	601 - Tržby za vlastné výrobky	28 342,00
	602- Tržby z predaja služieb	261 356,60
b) daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	632 - Daňové výnosy samosprávy	2 211 589,81
	633 - Výnosy z poplatkov	288 164,31
c) finančné výnosy	662 - Úroky	318,07
d) mimoriadne výnosy	672 - Náhrady škôd	2 518,00
e) výnosy z transferov	693 - Výnosy samosprávy z bežných transferov zo ŠR	223 217,82
	694 - Výnosy samosprávy z kapit. transferov zo ŠR	501 185,80
	699 - Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov	319 558,32
f) ostatné výnosy	645 - Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	1 322,00
	648 - Ostatné výnosy	117 037,76

Mesto Hurbanovo
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2013

2. Náklady - popis a výška významných položiek nákladov

Druh nákladov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma
a) spotrebované nákupy	501 - Spotreba materiálu	209 614,47
	502 - Spotreba energie	162 661,20
	504 – Predaný tovar	12 714,27
b) služby	511 - Opravy a udržiavanie	118 417,90
	512 - Cestovné	371,96
	513 - Náklady na reprezentáciu	3 794,61
	518 - Ostatné služby	288 090,65
c) osobné náklady	521 - Mzdové náklady	841 529,61
	524 - Zákonné sociálne náklady	300 140,07
d) dane a poplatky	532 - Daň z nehnuteľností	3,86
	538 - Ostatné dane a poplatky	1 606,01
e) odpisy, rezervy a opravné položky	551 - Odpisy DNM a DHM	740 495,20
f) finančné náklady	562 - Úroky	42 537,76
	568 - Ostatné finančné náklady	4 839,88
g) náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov	584 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC do RO, PO zriadených obcou alebo VÚC	944 568,12
	586 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC subjektov mimo verejnej správy	20 500,00
h) ostatné náklady	541 - ZC predaného DNM a DHM	12 026,43
	545 - Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	30,00
	546 - Odpis pohľadávky	55 612,23
	548 - Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	25 262,10
Osobitné náklady podľa zákona o účtovníctve § 18 ods.6		
	Náklady voči auditorovi alebo auditorskej spoločnosti v členení na náklady za:	
	- overenie účtovnej závierky	1 500,00

3. Tržby a náklady príspevkových organizácií - tabuľka č.10

Textová časť k tabuľke č.10: Príspevková organizácia spĺňa podmienky podľa § 21 ods. 2 zákona č.523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov

☒ áno ☐ nie

Čl. VII

Informácie o iných aktívach a iných pasívach

1. Iné aktíva a iné pasíva

a) **opis a hodnota iných aktív**, ktorými sa rozumie možný majetok, ktorý vznikol v dôsledku minulých udalostí a ktorého existencia alebo vlastníctvo závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky - tabuľka č.11.

Textová časť k tabuľke č.11 - 2. riadok obsahuje údaje o budúcom práve účtovnej jednotky zo zmlúv o poskytnutí nenávratného finančného príspevku.

Mesto Hurbanovo
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2013

Názov poskytovateľa nenávratného finančného príspevku	Číslo zmluvy	Predmet zmluvy	Hodnota zmluvy	Hodnota prefinancovaných nákladov z vlastných prostriedkov obce alebo z úverových zdrojov neuhradených/nerefundovaných poskytovateľom NFP k 31.12.2013
Úrad práce, Komárno	9/§56/2013	Prisp.na zriad.chrán.diel.	21 990,58	1 529,84
Úrad práce, Komárno	16/§52/2013	Real.aktiv.čin.	7 155,00	413,40
FOND SOCIÁL.ROZV.	133/2012-IZ-5.O/V	Terénna sociálna práca	139 777,95	5 478,88

b) **opis a hodnota iných pasív**, vyplývajúcich zo súdnych rozhodnutí, z poskytnutých záruk, zo všeobecne záväzných právnych predpisov, z ručenia podľa jednotlivých druhov ručenia, takýmito inými pasívami sú:

1. **možná povinnosť**, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti a ktorej existencia závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky, alebo
2. **povinnosť**, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti, ale ktorá sa nevykazuje v súvahe, pretože nie je pravdepodobné, že na splnenie tejto povinnosti bude potrebný úbytok ekonomických úžitkov, alebo výška tejto povinnosti sa nedá spoľahlivo oceniť

c) zoznam **nehnutel'ných kultúrnych pamiatok** spravovaných účtovnou jednotkou - tabuľka č.12

Textová časť k tabuľke č.12 :

Pozemok, p.č.1445/1, k.ú. Bohatá, Inv.č.P-1527, Hodnota : 39 285, 00 €

d) informácia, či sú **iné aktíva a iné pasíva vzájomné**, napr. voči subjektom verejnej správy

Informácia	Riadok tabuľky č.11	Vykázané voči subjektu verejnej správy Áno/Nie	Hodnota celkom
Iné aktíva	2	Nie	7 422,12
Iné pasíva			

Čl. IX

Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu

Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu - tabuľka č.13-16

Textová časť k tabuľke č.13-16:

Rozpočet obce/rozpočtovej organizácie/príspevkovej organizácie bol schválený obecným/mestským zastupiteľstvom dňa 14.12.2012 uznesením č. 320/2012-MZ

Zmeny rozpočtu:

- prvá zmena schválená dňa 04.07.2013 uznesením č. 416/2013-MZ
- druhá zmena schválená dňa 13.11.2013 uznesením č. 484/2013-MZ